

تیسیر القرآن (جلد سوم، چہارم) میں موجود معجزات نبوی ﷺ پر مشتمل مرویات سیرت کا تحقیقی جائزہ

Abdul Ahad¹, Majid Rashid², Muhammad Ziaullah³

ABSTRACT

Al ah Almighty has bestowed Mujizah [miracle] on every Prophet; and our Beloved Prophet has been blessed with the most number of Mu'jizaat. In fact, he is an embodiment of Mu'jizaat. The word "معجزہ" literally means something that makes anyone powerless. Mu'jizah is to demonstrate something in a supernatural way and contrary to apparent means. In other words, a Mu'jizah occurs without any means that exist in our world and such type of action cannot take place as a matter of routine. After the declaration of Prophet hood, if such an action occurs through a Prophet which is supernatural and does not involve any apparent means and the like of which can never be produced by those who deny Prophet hood, this is called "Mu'jizah". In the Holy Quran, the words "بَيِّنَاتٌ لِّهُنَّ" have been mentioned, expressing the meaning of Mu'jizah. The wisdom of Mu'jizah is that Allah favors and affirms that the Mu'jizah-performing great individual is a true Prophet. All Prophets have been blessed with Mu'jizaat, many of which have been mentioned in the Holy Quran and Blessed Hadees. In this article, the authentic research review of the hadiths of the miracles contained in Tafsir Taseer-ul-Quran will be presented.

تمہید:

تفسیر تیسیر القرآن قرآن کریم کی ایک مفصل تفسیر ہے، جو علامہ عبد الرحمن کیلانی رحمۃ اللہ علیہ کی شاہکار و عالمانہ تصنیف ہے، آپ کی شخصیت کسی تعارف کی محتاج نہیں، ان کی تحقیقی کتابیں ہی ان کے مکمل تعارف کی ترجمان ہیں، موصوف جماعت اہل حدیث کے ان علماء میں سے ایک جید، ممتاز عالم دین اور صاحب قلم بزرگ تھے، جنہوں نے بغیر نام و نمود کی خواہش کے انتہائی خاموشی سے ٹھوس علمی اور دینی خدمات احسن طور پر سر انجام دیں۔ موصوف کا تعلق اس کیلانی خاندان سے ہے، جو ہمیشہ کتابت کے فن میں شہرت کے علاوہ دینی، علمی اور تحقیقی روایات کا بھی حامل چلا آ رہا ہے۔

آپ کی پیدائش اپنے آبائی شہر کیلیاں والا ضلع گوجرانوالہ میں 11 نومبر 1923ء کو ہوئی۔ والد گرامی کا نام مولوی نور الہی تھا، اور وہ اپنے گاؤں میں امام مسجد اور خطیب تھے۔ ان کے چار بیٹے (محمد سلیمان، محمد ادریس، عبد الرحمن اور عبد الغفور) تھے۔ باپ نے سب کی احسن انداز میں تربیت کی اور حالات کے تقاضوں کے مطابق تعلیم دلائی۔⁴ مولانا کیلانی نے فوج کی سرکاری ملازمت سے مستعفی کے بعد کتابت کو بطور پیشہ اختیار کیا۔ آپ عربی، اردو کے بڑے بہترین کاتب تھے۔ 1947ء سے 1965ء تک اردو کتابت کی، اور اس وقت کے سب سے اعلیٰ ادارے، فیروز سنز سے منسلک رہے، 1965ء میں قرآن مجید کی کتابت کا آغاز کیا، اور تاج کتب خانے کے لئے بھی کام کرتے رہے۔⁵ آپ کی وفات اور نزع کا وقت بھی اتنا مختصر تھا۔ صف اول، بالکل دائیں جانب، باوضو، حالت سجدہ، اللہ تعالیٰ سے انتہائی مقام قربت، 18 دسمبر 1995ء بروز سوموار، اپنے ہاتھوں سے تعمیر کردہ مسجد میں باجماعت نماز عشاء ادا کرتے ہوئے حالت سجدہ میں خالق حقیقی جا ملے، اور داعی اجل کو لبیک کہا۔⁶

تفسیر تیسیر القرآن کا تعارف:

علامہ عبد الرحمن کیلانی رحمۃ اللہ علیہ نے اس تفسیر قرآن کو اپنی عمر کے آخری پانچ سال میں مکمل کیا ہے، اس سے قبل آپ بیسیوں تصانیف اور سینکڑوں مقالات تحریر فرما چکے تھے، مولانا نے تفسیر قرآن پر دراصل 3 مجموے تیار کیے اور ان کی تیاری میں جہاں تیس سے پینتیس سال کا طویل عرصہ شامل رہا، وہاں اس کی باقاعدہ تصنیف و تکمیل اور ایک منظم تفسیر کی تشکیل بندی کا دورانیہ

¹ سکالر ایم فل علوم اسلامیہ، خواجہ فرید یونیورسٹی آف انجینئرنگ اینڈ انفارمیشن ٹیکنالوجی، رحیم یار خان،

² لیکچرار، شعبہ علوم اسلامیہ، خواجہ فرید یونیورسٹی آف انجینئرنگ اینڈ انفارمیشن ٹیکنالوجی، رحیم یار خان

³ سی ٹی آئی لیکچرار، شعبہ علوم اسلامیہ، گورنمنٹ ایسوسی ایٹ کالج آف کامرس، صادق آباد، رحیم یار خان

⁴ محمد اسحاق بھٹی، برصغیر کے اہل حدیث خدام قرآن (مکتبہ قدوسیہ، رحمانی مارکیٹ، اردو بازار لاہور، 2005) ص 258-260۔

⁵ صلاح الدین یوسف، "مولانا عبد الرحمن کیلانی رحمۃ اللہ علیہ: خاندانی تعارف اور دینی و علمی خدمات کا جائزہ (ماہنامہ محدث، جولائی 1996) "شمارہ نمبر 210،

ص 37، ج: 27۔

⁶ ام عبد الرب، آہ۔۔ والد محترم (مولانا عبد الرحمن کیلانی) "ماہنامہ محدث، شمارہ: 208 جنوری 1996، شعبان" 1416، جلد: 27، ص 108-112۔

1990ء سے وفات تک محیط ہے۔ اس دورانے میں آپ نے تمام دیگر علمی مشاغل ترک کر کے اکثر وقت تفسیر قرآن پر ہی صرف کیا۔ اس عرصہ میں آپ کے بعض مقالات چند علمی جرائد مثلاً منہاج و محدث اور فکر و نظر وغیرہ میں شائع ہوتے رہے، لیکن چند ایک کے علاوہ اکثر 1990ء سے پہلے تحریر کیے گئے ہیں۔⁷

تفسیر تیسیر القرآن:

ناشر: مکتبہ السلام، وسن پورہ، لاہور

صفحات: 2812

جلدیں: 4

جلد اول: عنوانات سمیت 680 صفحات پر مشتمل ہے۔ (ازسورہ فاتحہ تا سورہ الانعام)

جلد دوم: عنوانات سمیت 642 صفحات پر محیط ہے۔ (ازسورہ الاعراف تا سورہ الکہف)

جلد سوم: "یہ 748 صفحات پر مشتمل ہے"۔ (ازسورہ مریم تا سورہ ص)

جلد چہارم: "یہ 720 صفحات پر مشتمل ہے"۔ (ازسورہ الزمر تا سورہ الناس)

جناب مفسر نے جس طرح اس کو پیش کیا ہے اس سے عیاں ہوتا ہے کہ آپ کے پیش نظر منج سلف کے مطابق تفسیر بالماثور و تفسیر بالرائے کے حسین امتزاج سے ایک ایسی تفسیر پیش کرنا ہے جس میں جدید پیش آمدہ مسائل پر علم و سائنس کے ارتقاء سے فائدہ اٹھاتے قرآنی موقف سلیس انداز میں پیش کیا جائے جس میں بعض جدید متنازع مسائل میں اجتہادی بصیرت کے ساتھ قرآن سے راہنمائی بھی لی جائے۔

"یہ تفسیر اسلاف کے تفسیری انداز پر تحریر کی گئی اور سابقہ تفسیر ماثور درائے کی جامع تفسیر ہے" اس میں موصوف نے تفسیر القرآن بالقرآن، احادیث، اقوال صحابہ و تابعین کو بنیاد بنایا ہے۔ اختلافی اور فروعی مسائل میں نقلی، عقلی دلائل سے واضح موقف اختیار کیا ہے اور اس میں منکرین حدیث کے دلائل کی خوب تردید کی ہے، اور جدید مغرب زدہ طبقہ کے اعتراضات پر بھی پوری توجہ مرکوز کی ہے۔ سودی معاملات، لین دین اور تجارت کی غیر شرعی اقسام، تعدد ازواج، لونڈیوں اور غلاموں کے مسائل کو خاص طور پر موضوع بحث بنایا گیا ہے، اور اسی طرح بعض آیات کریمہ کا جدید سائنسی تحقیقات کے ساتھ تقابلی جائزہ پیش کیا ہے، اس تفسیر کی مزید خوبی یہ ہے کہ حاشیہ میں ذیلی عنوانات کا بھی اہتمام کیا ہے۔⁸

زیر نظر تفسیر کی بنیاد اس فکر پر قائم ہے کہ مؤلف مرحوم تفسیر بالحدیث کا ایک منتخب نمونہ پیش کرنا چاہتے تھے جس کے لیے 30 برس قبل اپنی بڑی بیٹی کو انہوں نے ایسی صحیح احادیث کے انتخاب کا کام سونپ رکھا تھا جس کی بناء پر تفسیر مبارک کام سر انجام دیا جاسکے۔ اس بناء پر تفسیر میں وسیع ذخیرہ حدیث کو شامل کیا گیا ہے۔ دور حاضر میں صحیح و ضعیف احادیث کی بابت امت میں خصوصی ذوق پھیل جانے اور خود مصنف کے اس کا خاص اہتمام کرنے کی بدولت اس تفسیر میں احادیث کی صحت کا بھی بقدر امکان اہتمام کیا گیا ہے۔⁹

تیسیر القرآن "جلد سوم، چہارم" میں موجود معجزات نبوی ﷺ پر مشتمل روایات سیرت کا تحقیقی جائزہ:

معجزہ سے مراد کسی بھی نبی کی ذات سے صادر ہونے والا ایسا کام، جو دوسروں کی عقل کو عاجز کر دے، اور اس کا کوئی توجہ نہیں نہ کیا جاسکے، اور نہ ہی اس کا کوئی جواب دیا جاسکے، انبیاء کے معجزات کہلائیں گے۔ چنانچہ علامہ جلال الدین سیوطی نے معجزہ کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے: "اعْلَمُ أَنَّ الْمُعْجِزَةَ أَمْرٌ خَارِقٌ لِلْعَادَةِ مَقْرُونٌ بِالْتَّحْدِي سَالِمٌ عَنِ الْمُعَارَضَةِ"¹⁰

"یعنی معجزہ ایسا خلاف عادت کام، جو چیلنج کے ساتھ متصل ہو، اور وہ معارضہ سے محفوظ و مامون ہو (یعنی کوئی اس کی مثل کوئی نہ لاسکے)"

معجزات نبوی ﷺ سے مراد صرف حضرت محمد ﷺ کے معجزات ہیں۔ قرآن مجید میں "بَيِّنَاتٌ أَوْ بُرْهَانٌ" کے الفاظ مذکور ہیں، جو معجزہ کے معنی کو ظاہر کرتے ہیں۔ "معجزہ کی حکمت یہ ہے کہ اس سے دعوائے نبوت کی تصدیق ہوتی ہے کہ معجزہ دکھانے والا عظیم شخص سچا ہے۔" نبی کریم ﷺ کا سب سے بڑا معجزہ قرآن پاک ہے۔ "جس میں آج تک کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ اسی طرح حضور ﷺ نے جنت، جہنم کا تذکرہ اور قیامت اور احوال قیامت کا تمام حالات صحابہ کرام کو وحی کے ذریعے بتائے۔ اور ایسی پیشین گوئیاں بھی دیں، جو ہر موقع سچ ثابت ہوئیں۔ احادیث اور تاریخ میں نبی کریم ﷺ کی پیدائش سے وصال تک اکثر معجزات درج ہیں۔ اس مقالہ میں تفسیر "تیسیر القرآن" میں موجود معجزات نبوی ﷺ پر مبنی روایات کا تحقیقی جائزہ پیش کیا جائے گا۔

حضور ﷺ کی تلاوت کی تاثیر سے مشرکین کا سجدہ ریز ہونا اور قصہ غرابتی کی حقیقت:

⁷ حسن مدنی، مولانا عبد الرحمن کیلانی اور تفسیر قرآن " (ماہنامہ محدث، لاہور) شمارہ نمبر 208، جولائی 1996ء، ص 33۔

⁸ صیب الرحمن، ضیاء الرحمن، تفسیر تیسیر القرآن کا اسلوب و منہج (شش ماہی مجلہ علوم اسلامیہ، اسلامیہ یونیورسٹی، بہاولپور) ص 35، شمارہ نمبر 19۔

⁹ عبد الوکیل علوی، مولانا عبد الرحمن کیلانی رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیفات (ماہنامہ محدث، جولائی 1996) شمارہ نمبر 210، ص 95، ج: 27۔

¹⁰ عبد الرحمن بن ابی بکر، جلال الدین السیوطی، الاتقان فی علوم القرآن (الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1974) ص 3، ج 4

1. "حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَضِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "أَوَّلُ سُورَةٍ أَنْزَلَتْ فِيهَا سَجْدَةٌ وَالنَّجْمُ، قَالَ: فَسَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَجَدَ مَنْ خَلْفَهُ إِلَّا رَجُلًا رَأَيْتُهُ أَخَذَ كَفًّا مِنْ تُرَابٍ فَسَجَدَ عَلَيْهِ، فَرَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قُتِلَ كَافِرًا وَهُوَ أُمَيَّةُ بْنُ خَلْفٍ" 11

"ہم سے نصر بن علی نے بیان کیا، کہا کہ ابو احمد زبیری نے خبر دی، کہا کہ اسراہیل نے خبر دی، ان سے ابواسحاق نے، ان سے اسود بن یزید نے اور ان سے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ سب سے پہلے نازل ہونے والی سجدہ والی سورت سورۃ النجم ہے۔ بیان کیا کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے (اس کی تلاوت کے بعد) سجدہ کیا اور جتنے لوگ آپ کے پیچھے تھے سب ہی نے آپ ﷺ کے ساتھ سجدہ کیا، سوائے ایک شخص کے، میں نے دیکھا کہ اس نے اپنی ہتھیلی میں مٹی اٹھائی اور اسی پر سجدہ کر لیا۔ بعد میں (بدر کی لڑائی میں) میں نے اسے دیکھا کہ کفر کی حالت میں وہ قتل کیا ہوا پڑا ہے۔ وہ شخص امیہ بن خلف تھا۔"

توضیح:

نبی ﷺ نے سورہ نجم کی تلاوت فرمائی، اور خاتمے پر جب آپ نے سجدہ کیا تو تمام حاضرین، مسلم اور مشرک سب، سجدے میں گر گئے۔ مشرکین کا مسلمانوں کے ساتھ سجدہ ریز ہونا قرآن کی تاثیر کی وجہ سے تھا۔ اول تو قرآن کا زور کلام اور انتہائی انداز بیان پر تاثیر، پھر نبی ﷺ کی زبان مبارک سے اس کا ایک ہلکا سا شان کے ساتھ ادا ہونا، اس کو سن کر اگر پورے مجمع پر ایک وجد کی سی کیفیت طاری ہو گئی ہو "اور آپ کے ساتھ سارا مجمع سجدے میں گر گیا ہو" تو کچھ بعید نہیں ہے۔ یہ تو وہ چیز تھی جس کی بنا پر قریش کے لوگ قرآن کو جادو، اور آپ ﷺ کو جادو گر کہتے تھے، "اور مسلمانوں پر بلند آواز سے قرآن پڑھنے پر پابندی عائد کی تھی" کہ اس سے ان کی خواتین اور بچے متاثر ہوتے ہیں "حالانکہ وہ خود بھی قرآن کی تاثیر سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکتے تھے۔"

برج و تعدیل و تحزین الحدیث:

قال الشيخ الألباني: "صحيح" 12

"شيخ الباني رحمة الله عليه کے بقول یہ حدیث صحیح ہے۔"

بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، اور مسند احمد اور سنن داری میں اسی واقعہ کی تحزین کی گئی ہے کہ یہ حدیث شیخین کی شرائط کے مطابق اور صحیح الاسناد ہے۔ بعض تفاسیر میں ایک اور واقعہ مندرج ہے جو یوں ہے کہ ایک دن قریش کی ایک بڑی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے، کہ آپ ﷺ پر سورہ نجم نازل ہوئی، اور آپ ﷺ نے اسے پڑھنا شروع کیا، جب آپ ﷺ نے یہ آیات تلاوت فرمائیں۔

"أَفْرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ " وَنَمَاءَ النَّالِثَةِ الْأُخْرَى " 13

تو شیطان نے آپ کی آواز میں آواز ملا کر درج ذیل الفاظ یوں پڑھے، کہ یہ معلوم ہوتا تھا، کہ یہ الفاظ آپ ہی کی زبان اقدس سے ادا ہوئے ہیں۔ "تِلْكَ الْعَزَازِيُّ الْعُلَى " وَإِنَّ شَفَاعَتَهُنَّ لَشُرِّجِي " (یہ اونچی گردنوں والی دیویاں ہیں، یعنی لات، عزی اور منات۔ اور یقیناً اللہ کے ہاں ان کی شفاعت کی توقع کی جاسکتی ہے)۔ اس کے بعد آگے پھر آپ سورہ نجم کی آیات پڑھتے چلے گئے، یہاں تک کہ جب اختتام سورہ پر آپ نے سجدہ کیا تو مشرک اور مسلمان سب سجدے میں گر گئے۔ کفار قریش نے کہا کہ اب ہمارا محمد ﷺ سے کیا اختلاف باقی رہ گیا۔ ہم بھی تو یہی کہتے تھے کہ خالق و رازق اللہ ہی ہے، البتہ ہمارے یہ معبود اس کے حضور میں ہمارے شفیع ہیں۔ شام کو جبریل آئے اور انہوں نے کہا یہ آپ نے کیا کیا؟ یہ دونوں فقرے تو میں نہیں لایا تھا۔ اس پر آپ سخت مغموم ہوئے اور اللہ تعالیٰ نے سورہ بنی اسرائیل کی یہ آیت نازل کی:

"وَإِنْ كَانُوا لَيَفْتِنُوكَ عَنِ الَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ " لَتَفْتُرِي عَلَيْنَا غَيْرَهُ " وَإِذَا لَاتَخْذُوكَ خَلِيلًا " 14

یہ چیز براہِ نبی ﷺ کو رنج و پریشانی میں مبتلا کیے رہی، یہاں تک کہ سورہ حج کی یہ آیت نازل ہوئی، اور اس میں آنحضرت ﷺ کو تسلی دی گئی، کہ آپ سے پہلے بھی انبیاء کے ساتھ ایسا معاملہ ہوا تھا ہے۔ ادھر یہ واقعہ کہ قرآن سن کر آنحضرت ﷺ کے ساتھ قریش کے لوگوں نے بھی سجدہ کیا، مہاجرین حبشہ تک اس انداز میں پہنچا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور کفار مکہ کے درمیان صلح ہو گئی ہے۔ چنانچہ بہت سے مہاجرین مکہ واپس آ گئے۔ مگر یہاں پہنچ کر انہیں معلوم ہوا کہ صلح کی خبر غلط تھی، اسلام اور کفر کی دشمنی بعینہ قائم ہے۔ 15

11 عبد الرحمن کیلانی، تیسیر القرآن (مکتبہ السلام، و سن پورہ ، لاہور، 1435ھ) تیسیر القرآن، (الحج: 52)، 172/3۔

البخاری، محمد بن اسماعیل، صحیح البخاری، کتاب تفسیر القرآن، باب فَاَسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا، حدیث: 4863۔

12 محمد ناصر الدین الألبانی، سلسلۃ الأحادیث الصحیحۃ (برنامج منظومة التحقیقات الحدیثیة من إنتاج مركز نور الإسلام لأبحاث القرآن والسنة بإسکندریة) 838/6۔

13 النجم؛ 19۔ 20۔

14 الاسراء؛ 73۔

15 تیسیر القرآن، 172/3۔

یہ قصہ ابن جریر اور بہت سے مفسرین نے اپنی تفسیروں میں، ابن سعد نے طبقات میں، الواحدی نے اسباب النزول میں، موسیٰ بن عقبہ نے مغازی میں، ابن اسحاق نے سیرت میں اور ابن ابی حاتم، ابن النذر، بزار، ابن مردودہ اور طبرانی نے اپنے احادیث کے مجموعوں میں نقل کیا ہے۔ جن سندوں سے یہ نقل ہوا ہے وہ محمد بن قیس، محمد بن کعب قرظی، عروہ بن زبیر، ابوصالح، ابوالعالیہ، سعید بن جبیر، ضحاک، ابوبکر بن عبد الرحمن بن حارث، جندبہ، مجاہد، شدادی، ابن شہاب زہری، اور ابن عباس پر ختم ہوتی ہیں (ابن عباس کے سوا ان میں سے کوئی صحابی نہیں ہے) ابن کثیر، تہذیبی، قاضی عیاض، ابن خزیمہ، قاضی ابوبکر ابن العزبی، قطبی، بدر الدین عینی، شوکانی، آلوسی وغیرہ حضرات اس قصے کو بالکل غلط قرار دیتے ہیں۔ ابن کثیر کہتے ہیں، کہ جتنی سندوں سے یہ روایت ہوا ہے، سب مرسل و منقطع ہیں، مجھے کسی صحیح متصل سند سے یہ نہیں ملا۔ تہذیبی کہتے ہیں کہ ازروئے نقل یہ قصہ ثابت نہیں ہے۔ ابن خزیمہ سے اس کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے کہا کہ یہ زیادہ کا گھڑا ہوا ہے۔ قاضی عیاض کہتے ہیں کہ اس کی کمزوری اسی سے ظاہر ہے کہ صحاح ستہ کے مؤلفین میں سے کسی نے بھی اس کو اپنے ہاں نقل نہیں کیا اور نہ یہ کسی صحیح متصل بے عیب سند کے ساتھ نقد راویوں سے منقول ہوا ہے۔

امام رازی، قاضی ابوبکر جصاص جیسے نامور فقیہ اور زحمتی جیسے عقلیت پسند مفسر، اور ابن جریر جیسے امام تفسیر و تاریخ و فقہ اس کو صحیح مانتے ہیں اور اسی کو آیت زیر بحث کی تفسیر قرار دیتے ہیں۔ ابن حجر کا محدثانہ استدلال یہ ہے کہ سعید بن جبیر کے طریق کے سوا باقی جن طریقوں سے یہ روایت آتی ہے وہ یا تو ضعیف ہیں یا منقطع ہیں۔ یہ واقعہ کئی لحاظ سے غلط ہے مثلاً:

- (1) ان تمام روایات کی اسناد مرسل اور منقطع ہیں۔ "لہذا یہ روایات ساقط الاعتبار ہیں"۔ اسی وجہ سے صحاح ستہ میں اس قسم کی کسی روایت کا ذکر نہیں۔
- (2) ان آیات میں اس شیطانی دوسو سے پہلے ہی بتوں اور دیویوں کی مذمت کا تذکرہ ہے اور بعد میں بھی۔ لہذا درمیان میں بتوں کا یہ ذکر خیر کسی لحاظ سے بھی مناسب معلوم نہیں ہوتا۔
- (3) تاریخی لحاظ سے یہ روایات اس لئے غلط ہیں کہ واقعہ ہجرت 5 نبوی میں پیش آیا تھا اور جو مہاجر اس غلط قسم افواہ کی بنا پر واپس مکہ آئے تھے وہ صرف تین ماہ بعد آئے تھے۔ جبکہ یہ سورت مدنی ہے اور ہجرت حبشہ سے واپسی اور اس سورۃ کے نزول کے درمیان کم از کم آٹھ نو سال کا وقفہ ہے۔¹⁶

تفہیم القرآن میں علامہ مودودی لکھتے ہیں کہ:

"اس قصے کی تفصیلات میں چھوٹے چھوٹے اختلافات کو چھوڑ کر دو بہت بڑے اختلافات ہیں:

- (1) ایک یہ کہ بتوں کی تعریف میں جو کلمات نبی ﷺ کی طرف منسوب کیے گئے ہیں وہ قریب قریب ہر روایت میں دوسری روایت سے مختلف ہیں۔ ہم نے ان کا استقصاء کرنے کی کوشش کی تو 15 عبارتیں الگ الگ الفاظ میں پائیں۔
- (2) دوسرا بڑا اختلاف یہ ہے کہ کسی روایت کی رو سے یہ الفاظ ہیں کہ وحی کے دوران شیطان نے آپ پر القاء کر دیے اور آپ سمجھے کہ یہ بھی جبریل لائے ہیں۔ کسی روایت میں ہے کہ یہ الفاظ اپنی خواہش کے زیر اثر سہواً آپ کی زبان سے نکل گئے۔ کسی میں ہے کہ اس وقت آپ کو اونگھ آگئی تھی اور اس حالت میں یہ الفاظ نکلے۔ کسی کا بیان ہے کہ آپ نے یہ قصداً کہے مگر استفہام انکاری کے طور پر کہے۔ کسی کا قول ہے کہ شیطان نے آپ کی آواز میں آواز ملا کر یہ الفاظ کہہ دیے اور سمجھا یہ گیا کہ آپ نے کہے ہیں۔ اور کسی کے نزدیک کہنے والا مشرکین میں سے کوئی شخص تھا۔"¹⁷

یہ روایت مختلف محدثین نے الفاظ اور سند کی بھی تبدیلی کے ساتھ ذکر کی ہے جس میں چند ایک کے حوالے درج ذیل ہیں:

صحیح مسلم میں یہی مضمون اختلاف سند و اختلاف الفاظ کے ساتھ مروی ہے:

"حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْأَسْوَدَ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَرَأَ وَاللَّحْمَ فَسَجَدَ فِيهَا، وَسَجَدَ مَنْ كَانَ مَعَهُ..." الخ 18"

سنن ابی داؤد میں یہی مضمون اختلاف سند اور الفاظ کے ساتھ مروی ہے:

"حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ سُورَةَ النَّجْمِ فَسَجَدَ فِيهَا، وَمَا بَقِيَ أَحَدٌ مِنَ الْقَوْمِ إِلَّا سَجَدَ..." الخ 19"

سنن نسائی میں بھی یہی مضمون اختلاف سند اور اختلاف الفاظ کے ساتھ مروی ہے:

"أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "قَرَأَ النَّجْمَ فَسَجَدَ فِيهَا" 20"

¹⁶ تيسير القرآن، 3/173۔

¹⁷ سيد ابوالاعلیٰ مودودی، تفہیم القرآن (ادارہ ترجمان القرآن، لاہور، س-ن) 3/245۔

¹⁸ القشيري، مسلم بن الحجاج، صحيح مسلم، كتاب المساجد ومواضع الصلوة، باب سُجُودِ اللَّائِيَةِ، حديث: 576۔

¹⁹ ابوداؤد، سليمان بن اشعث، سنن ابوداؤد، كتاب الصلوة، باب مَنْ رَأَى فِيهَا السُّجُودَ، حديث: 1406۔

مسند احمد میں مسانید عبد اللہ بن مسعود میں یہ روایت اختلاف الفاظ کے ساتھ مروی ہے:
"حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ سَمِعْتُ الْأَسْوَدَ بْنَ يَزِيدَ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ النَّجْمَ بِمَكَّةَ وَسَجَدَ فِيهَا" 21"

سنن دارمی میں بھی یہی مضمون اختلاف سند و اختلاف الفاظ کے ساتھ مروی ہے:
"أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّبَالِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، "أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ النَّجْمَ فَسَجَدَ فِيهَا". الخ 22"

اُتِي هُوَ نِي كَيْ بَادُو وَتَمَامِ جِهَانِ كَا مَعْلَمِ هُوَا:

2- "حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ، حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، "عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ، لَا نَكْتُبُ وَلَا نَحْسُبُ، الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا» يَغْنِي مَرَّةً تِسْعَةً وَعِشْرِينَ، وَمَرَّةً ثَلَاثِينَ" 23
"ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا، کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا، ان سے اسود بن قیس نے بیان کیا، ان سے سعید بن عمرو نے بیان کیا اور انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، ہم ایک بغیر پرہی لکھی قوم ہیں نہ لکھنا جانتے ہیں نہ حساب کرنا۔ مہینہ یوں ہے اور یوں ہے۔ آپ کی مراد ایک مرتبہ اتیس (دو سو سے) تھی اور ایک مرتبہ تیس سے۔"

تَوْضِيح:

آپ ﷺ کے معجزات میں سے ایک معجزہ یہ تھا، کہ آپ ﷺ باوجودیکہ امی تھے، کسی استاد کے سامنے دوڑاؤ ہو کر نہیں پڑھا، اس کے باوجود اللہ تعالیٰ نے آپ کو تمام جہان والوں سے زیادہ علم دیا اور آپ نے لوگوں کو معلم بن کر سکھایا۔ مذکورہ بالا حدیث میں آپ ﷺ نے امی ہونے کا اعتراف کیا ہے کہ ہم جس حالت پر ماں نے جناسی حالت پر ہیں، پڑھنا لکھنا نہیں جانتے۔ "مہینے کی گنتی آپ ﷺ نے سوں انگلیوں سے تین بار اشارہ کر کے سمجھایا، کہ مہینہ کبھی تیس دن کا ہوتا ہے، اور کبھی اسی دن کا، پھر تیسری مرتبہ ایک انگلی بند کر لی۔"

جرح و تعدیل و تخریج الحدیث:

قال ابو عیسیٰ: "هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ" 24

"امام ترمذی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔"

سعید بن عمرو بن سعید بن العاص بن امیة القرظی نے اس حدیث کا سماع حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کیا ہے اور انہوں نے یہ حدیث آپ ﷺ سے براہ راست سنی ہے لہذا یہ مرفوع متصل ہے۔ اور یہ کبھی کبھی مرسل روایات بھی ذکر کرتے ہیں۔

یہ روایت شیخین کی کڑی اور سخت شرائط کی مطابق ہے؛ کیونکہ مختلف مقامات پر مختلف ابواب میں امام بخاری و مسلم نے اس حدیث کی تخریج کی ہے۔ لہذا یہ حدیث صحیح الاسناد ہے۔

یہ روایت مختلف محدثین نے الفاظ کی تبدیلی اور سند کی تبدیلی کے ساتھ ذکر کی ہے جس میں چند ایک کے حوالے درج ذیل ہیں:

صحیح مسلم میں یہی مضمون اختلاف سند کے ساتھ بخاری کی طرز پر مروی ہے:

"حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ " حَدَّثَنَا شُعْبَةُ " عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ سَعِيدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا " يُحَدِّثُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " قَالَ " إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ " لَا نَكْتُبُ وَلَا نَحْسُبُ، ...وَعَقَدَ الْإِبْهَامَ فِي الثَّلَاثَةِ " 25"

اس سند میں "وَعَقَدَ الْإِبْهَامَ فِي الثَّلَاثَةِ" کا اضافہ ہے کہ آپ نے دو مرتبہ اشارہ کیا؛ پہلی مرتبہ مکمل دس کا تین مرتبہ اور دوسری مرتبہ دو مرتبہ دس انگلیوں کا اور تیسری مرتبہ ایک انگلی بند کر دی۔

²⁰ النسائي، احمد بن شعيب، سنن نسائي، كتاب الافتتاح، باب السجود في وَ النَّجْم، حديث: 959.

²¹ أبو عبد الله، أحمد بن محمد بن حنبل، الشيباني، مسند الامام احمد بن حنبل، 228/1، حديث: 281.

²² أبو محمد عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي، سنن دارمي (دار المغني للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، 2000ء) كتاب الصلوة، 918/2، حديث: 1506.

²³ تيسير القرآن، (العنكبوت: 48)، 488/3.

صحيح البخاري، كتاب الصوم، باب قول النبي ﷺ لانكتبولانحسب، حديث: 1913.

²⁴ محمد ناصر الدين الألباني، صحيح وضعيف سنن الترمذي (برنامج منظومة التحقيقات الحديثية من إنتاج مركز نور الإسلام لأبحاث القرآن والسنة بإسكندرية) 261/6.

²⁵ صحيح مسلم، كتاب الصيام، باب وَجُوبِ صَوْمِ رَمَضَانَ لِرُؤْيَاهِ الْهَيْلِ، وَالْفِطْرِ لِرُؤْيَاهِ الْهَيْلِ، وَأَنَّهُ إِذَا غَمَّ فِي أَوَّلِهِ أَوْ آخِرِهِ أَكْمَلَتْ عِدَّةَ الشَّهْرِ ثَلَاثِينَ يَوْمًا، حديث: 1080.

سنن ابی داؤد میں یہی مضمون اختلاف سند کے ساتھ بخاری کی طرز پر مروی ہے:

"حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو يَعْنِي ابْنَ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَا نَكْتُوبُ وَلَا نَحْسُبُ».....الخ" 26

سنن نسائی میں بھی یہی مضمون اختلاف سند کے ساتھ بخاری کی طرز پر مروی ہے:

"أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى" قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ" عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ" عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ ابْنِ عُمَرَ" عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ، لَا نَكْتُوبُ وَلَا نَحْسُبُ».....الخ" 27

مسند احمد میں یہی مضمون اختلاف سند کے ساتھ بخاری کے الفاظ کے مطابق مروی ہے:

"حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ" حَدَّثَنَا شُعْبَةُ" عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ" سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ سَعِيدٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ "عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ" «إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَا نَكْتُوبُ وَلَا نَحْسُبُ».....الخ" 28

غزوہ خندق کے موقع پر حضرت جابرؓ کی دعوت اور آپ ﷺ کا مجرہ:

3- "حَدَّثَنِي عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ" أَخْبَرَنَا حِظْلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاء " قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ " لَمَّا خَفِرَ الْخَنْدَقُ رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمَصًا شَدِيدًا" فَأَنْكَفَأْتُ إِلَى امْرَأَتِي فَقُلْتُ هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ؟ فَإِنِّي رَأَيْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمَصًا شَدِيدًا" فَأَخْرَجَتْ إِلَيَّ جَرَابًا فِيهِ" صَاعٌ مِنْ شَعِيرٍ" وَلَنَا بُهَيْمَةٌ دَاجِنٌ فَذُبَحْتُهُ" وَطَحَنْتُ الشَّعِيرَ، فَفَرَعْتُ إِلَى فَرَاعِي وَقَطَعْتُهَا فِي بُزْمَتِهَا" ثُمَّ وَثَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: "لَا تَفْضَحْنِي بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَمَنْ مَعَهُ، فَجِئْتُهُ فَسَارَزْتُهُ"، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! "ذُبَحْنَا بُهَيْمَةَ لَنَا وَطَحْنَا صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ كَانَتْ عِنْدَنَا، فَتَعَالَ أَنْتَ وَفَرَعْتُ مَعَكَ" فَصَاحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ "يَا أَهْلَ الْخَنْدَقِ" إِنْ جَابِرًا قَدْ صَنَعَ سُورًا، فَحَيَّ هَلَا بِهَذَا كَخ" فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "لَا تُنْزِلُنَّ بُزْمَتَكُمْ، وَلَا تُخْزِرُنَّ عَجِينَكُمْ حَتَّى آجِيءَ". فَجِئْتُ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْدُمُ النَّاسَ حَتَّى جِئْتُ امْرَأَتِي" فَقَالَتْ: بِكَ وَبِكَ، فَقُلْتُ قَدْ فَعَلْتُ الَّذِي قُلْتَ" فَأَخْرَجَتْ لِي عَجِينًا فَبَصَقْتُ فِيهِ وَبَارَكْتُ" ثُمَّ عَمَدَ إِلَيَّ بُزْمَتًا فَبَصَقْتُ وَبَارَكْتُ، ثُمَّ قَالَ "ادْعُ خَابِرَةَ فَلْتُخْزِرْ مَعِي" وَأَفْدَجِي مِنْ بُزْمَتِكُمْ وَلَا تُنْزِلُوها" وَهُمْ أَلْفٌ" فَأَقْسِمُ بِاللَّهِ لَقَدْ أَكَلُوا حَتَّى تَرَكَوهُ وَانْحَرَفُوا" وَإِنْ بُزْمَتًا لَتُعْطَ كَمَا هِيَ" وَإِنَّ عَجِينَنَا لِيُخْزِرُ" كَمَا هُوَ" 29

"مجھ سے عمرو بن علیؓ نے بیان کیا، کہا تم سے ابوعاصمؓ شاک بن خالد نے بیان کیا، کہا تم کو حنظلہ بن ابی سفیان نے خبر دی، کہا ہم کو سعید بن میناء نے خبر دی، کہا میں نے جابر بن عبد اللہؓ سے سنا، انہوں نے بیان کیا کہ جب خندق کھودی جارہی تھی تو میں نے معلوم کیا کہ نبی کریم ﷺ انتہائی بھوک میں مبتلا ہیں۔ میں فوراً اپنی بیوی کے پاس آیا اور کہا تمہارے پاس کوئی کھانے کی چیز ہے؟ میرا خیال ہے کہ نبی کریم ﷺ انتہائی بھوکے ہیں۔ میری بیوی ایک تھملا نکال کر لائیں جس میں ایک صاع جو تھے۔ گھر میں ہمارا ایک بکری کا بچہ بھی بندھا ہوا تھا۔ میں نے بکری کے سچے گوشت اور میری بیوی نے جو کوچی میں پیسا۔ جب میں ذبح سے فارغ ہوا تو وہ بھی جو پیش چکی تھیں۔ میں نے گوشت کی بوٹیاں کر کے ہانڈی میں رکھ دیا اور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میری بیوی نے پہلے ہی تنبیہ کر دی تھی کہ نبی کریم ﷺ اور آپ کے صحابہ کے سامنے مجھے شرمندہ نہ کرنا۔ چنانچہ میں نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کے کان میں یہ عرض کیا کہ یارسول اللہ! ہم نے ایک چھوٹا سا بچہ ذبح کر لیا ہے اور ایک صاع جو پیش لیے ہیں جو ہمارے پاس تھے۔ اس لیے آپ دو ایک صحابہ کو ساتھ لے کر تشریف لے چلیں۔ آپ ﷺ نے بہت بلند آواز سے فرمایا کہ اے اہل خندق! جابرؓ نے تمہارے لیے کھانا تیار کر دیا ہے۔ بس اب سارا کام چھوڑ دو اور جلدی چلے چلو۔ اس کے بعد نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب تک میں آنے جاؤں ہانڈی چولھے پر سے نہ اتارنا اور تب آنے کی روٹی پکانی شروع کرنا۔ میں اپنے گھر آیا۔ ادھر آپ ﷺ بھی صحابہ رضی اللہ عنہم کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے۔ میں اپنی بیوی کے پاس آیا تو وہ مجھے بھرا بھرا کہنے لگیں۔ میں نے کہا کہ تم نے جو کچھ مجھ سے کہا تھا میں نے نبی کریم ﷺ کے سامنے عرض کر دیا تھا۔ آخر میری بیوی نے گندھا ہوا آٹا نکالا اور آپ ﷺ نے اس میں اپنے لعاب دہن کی آمیزش کر دی اور برکت کی دعا کی۔ ہانڈی میں بھی آپ نے لعاب کی آمیزش کی اور برکت کی دعا کی۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ اب روٹی پکانے والی کو بلاؤ۔ وہ میرے سامنے روٹی پکانے اور گوشت ہانڈی سے نکالے لیکن چولھے سے ہانڈی نہ اتارنا۔ صحابہ کی تعداد ہزار کے قریب تھی۔ میں اللہ تعالیٰ کی قسم کھاتا ہوں کہ اتنے ہی کھانے کو سب نے (شکم سیر ہو کر) کھایا اور کھانا بچ بھی گیا۔ جب تمام لوگ واپس ہو گئے تو ہماری ہانڈی اسی طرح اہل رہی تھی جس طرح شروع میں تھی اور آٹے کی روٹیاں برابر پکانی جارہی تھیں۔"

توضیح:

26 سنن ابی داؤد، کتاب الصوم، باب الشَّهْرِ يَكُونُ تِسْعًا وَعَشْرِينَ، حديث: 2319.

27 سنن نسائی، کتاب الجنائز، ذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فِي خَبَرِ أَبِي سَلْمَةَ فِيهِ، حديث: 2141.

28 مسند الام احمد بن حنبل، 59/9، حديث: 5017.

29 تيسير القرآن، (الاحزاب: 27-9)، 3/565.

صحيح البخاري، كتاب المَعَاذِي، باب غزوة الخندق، حديث: 4102.

غزوہ خندق شوال ۵ ہجری میں پیش آیا۔ اس میں نبوت کی کئی نشانیاں جلوہ فگن ہوئیں۔ آپ ﷺ نے دوران کھدائی شام، فارس اور یمن کی فتح کی خوشخبری سنائی اور مذکورہ بالا واقعہ بھی اسی غزوہ میں پیش آیا، جو آپ ﷺ کے معجزات میں سے ایک عظیم الشان معجزہ ہے۔

جرح و تعدیل و تخریج الحدیث:

قال الشيخ الألباني: "صحيح" 30

"شيخ الباني رحمه الله عليه کے بقول یہ حدیث صحیح ہے۔"

ابوعاصم کا اصل نام ضحاک بن مخلد بن الضحاک بن المسلم بن الضحاک الشیبانی ہے۔ انہوں نے حنظلہ بن سفیان بن عبد الرحمن بن صفوان بن أمية القرشي سے سنا کیا ہے۔ یہ بھی تابعی ہیں۔ اس روایت کے تمام راوی عادل اور ثقہ ہیں۔

یہ روایت شیخین کی کڑی اور سخت شرائط کی مطابق ہے؛ کیونکہ مختلف مقامات پر مختلف ابواب میں امام بخاری مسلم نے اس حدیث کی تخریج کی ہے۔ لہذا یہ حدیث صحیح الاسناد ہے۔

صحاح ستہ میں سے یہ روایت صرف صحیحین میں ہے۔ البتہ دیگر محدثین نے الفاظ کی تبدیلی اور سند کی بھی تبدیلی کے ساتھ ذکر کی ہے جس میں چند ایک کے حوالے درج ذیل ہیں:

صحیح مسلم میں یہی مضمون اختلاف سند کے ساتھ بخاری کی طرز پر مروی ہے:

"حَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ " مِنْ رُفْعَةَ غَارِضٍ لِي بِهَا، ثُمَّ قَرَأَهُ عَلَيَّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هُوَ حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، أَحَدُنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ " قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: لَمَّا حُفِرَ الْخَنْدَقُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمَصًا... الخ 31"

مسند احمد میں بھی یہی مضمون اختلاف سند کے ساتھ اور اختلاف الفاظ کے ساتھ مروی ہے:

"حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: عَمِلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " فِي الْخَنْدَقِ قَالَ " فَكَانَتْ عِنْدِي شَوْبُهُهُ عَنِّي جَدَّعَ سَمِينَةً، قَالَ: فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لَوْ صَنَعْنَاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " قَالَ: فَأَمْرٌ لِي... الخ 32"

سنن دارمی میں یہی مضمون اختلاف سند کے ساتھ اور اختلاف الفاظ کے ساتھ مذکور ہے:

"أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُخَارِبِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي الْمَكِّيِّ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ لِجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ: حَدَّثَنِي بِحَدِيثٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُهُ مِنْهُ أَرْوِيهِ عَنْكَ، فَقَالَ جَابِرٌ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ نَحْفَرُهُ فَلَبِثْنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ... الخ 33"

حضور ﷺ کا قیام مدینہ میں غزوہ موتہ کے مجاہدین کی خبر دینا:

4. "حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى زَيْدًا، وَجَعْفَرًا " وَأَبَانَ رِوَاةً لِلنَّاسِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ خَبْرُهُمْ" فَقَالَ: «أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأَصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَ جَعْفَرٌ فَأَصِيبَ" ثُمَّ أَخَذَ ابْنُ رِوَاةٍ فَأَصِيبَ» وَعَيْنَاهُ تَدْرِفَانِ: «حَتَّى أَخَذَ الرَّايَةَ سَيْفٌ مِنْ سَيُوفِ اللَّهِ، حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ» 34

"ہم سے احمد بن واقد نے بیان کیا کہ انہوں نے جہاد میں زید سے کہا کہ ان سے ایوب بن ہلال نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے زید، جعفر اور عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہم کی شہادت کی خبر اس وقت صحابہ رضی اللہ عنہم کو دی تھی جب ابھی ان کے متعلق کوئی خبر نہیں آئی تھی۔ آپ ﷺ فرماتے جا رہے تھے کہ اب زید رضی اللہ عنہ جھنڈا اٹھائے ہوئے ہیں، اب وہ شہید کر دیئے گئے، اب جعفر رضی اللہ عنہ نے جھنڈا اٹھالیا، وہ بھی شہید کر دیئے گئے۔ اب ابن رواحہ رضی اللہ عنہ نے جھنڈا اٹھالیا، وہ بھی شہید کر دیئے گئے۔ نبی کریم ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ آخر اللہ کی تلواروں میں سے ایک تلوار خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے جھنڈا اپنے ہاتھ میں لے لیا اور اللہ نے ان کے ہاتھ پر فتح عنایت فرمائی۔"

توضیح:

یہ آپ ﷺ کے معجزات میں سے ایک معجزہ ہے کہ آپ ﷺ نے مدینہ میں رہتے ہوئے غزوہ موتہ کا آنکھوں دیکھا حال بیان کیا، اور پل پل کی خبر دی جب کہ ابھی تک کوئی قاصد بھی خبر لے کر نہیں آیا تھا۔ سیف اللہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کا لقب تھا جو ان کو اس غزوہ میں نو تلواریں ٹوٹنے کی وجہ سے ملا۔

30 سلسلہ الأحادیث الصحيحة (برنامج منظومة التحقيقات الحديثية من إنتاج مركز نور الإسلام لأبحاث القرآن والسنة بالإسكندرية) 897/6.

31 صحيح مسلم، كتاب الاشرية، باب جواز استتباعه غيره إلى دار من يثق برضاة بذلك، ويتحققه تحققًا تامًا، واستحباب الاجتماع على الطعام، حديث: 2039.

32 مسند الامام احمد بن حنبل، 276/23، حديث: 15028.

33 سنن دارمی، كتاب دلائل النبوه، باب ما أكرم به النبي صلى الله عليه وسلم في بركة طعامه، 184/1، حديث: 43.

34 تيسير القرآن، (السبا؛ 28)، 637/3.

صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة موتة من ارض شام، حديث: 4262.

جرح و تعدیل و تخریب الحدیث:

قال الشيخ الألباني: "صحيح" 35

"شيخ الباني رحمه الله عليه کے بقول یہ حدیث صحیح ہے۔"

یہ روایت امام بخاری کی کڑی اور سخت شرائط کی مطابق ہے؛ کیونکہ مختلف مقامات پر مختلف ابواب میں امام بخاری نے اس حدیث کی تخریب کی ہے۔ لہذا یہ حدیث صحیح الاسناد ہے۔

صحاح ستہ میں سے یہ روایت صرف بخاری و نسائی میں موجود ہے۔ البتہ دیگر محدثین نے الفاظ کی تبدیلی اور سند کی بھی تبدیلی کے ساتھ ذکر کی ہے جس میں چند ایک کے حوالے درج ذیل ہیں:

سنن نسائی میں یہی مضمون اختلاف سند کے ساتھ بخاری کی طرز پر مروی ہے:

"أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَنَسِ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى زَيْدًا وَجَعْفَرًا قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ حَبْرُهُمْ، فَتَعَاهَمُ وَعَيْنَاهُ تَدْرَفَانِ» 36"

اس سند میں مطلقاً قاعدین کی شہادت کی خبر دینے کا ذکر ہے۔

مسند احمد میں یہی مضمون اختلاف سند و اختلاف الفاظ کے ساتھ مروی ہے:

"حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ " عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ " عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ " حَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَخَذَ الرَّأْيَةَ زَيْدٌ فَأَصِيبٌ..... ثُمَّ أَخَذَهَا خَالِدٌ مِنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَمَا يَسْرُنِي أَنَّهُمْ عِنْدَنَا" 37

اس سند میں "مِنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَمَا يَسْرُنِي أَنَّهُمْ عِنْدَنَا" کا اضافہ ہے۔ جو بخاری کی روایت میں نہیں ہے۔

"تلب بدرد کا واقعہ اور آپ ﷺ کا مجرہ":

5- "حَدَّثَنِي عُثْمَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُهُ" عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ" عَنْ ابْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: وَقَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "عَلَى قَلْبِي بِذِرِّ فَقَالَ: «هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا» ثُمَّ قَالَ: «إِنَّهُمْ الْإِنْسَانُ يَسْمَعُونَ مَا أَقُولُ»، فَذَكَرَ لِعَائِشَةَ، فَقَالَتْ: إِنَّمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهُمْ الْإِنْسَانُ لَيَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِي كُنْتُ أَقُولُ لَهُمْ هُوَ الْحَقُّ» ثُمَّ قَرَأَتْ {إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمُوتَى} {النمل: 80} حَتَّى قَرَأَتْ الْآيَةَ 38"

"مجھ سے عثمان نے بیان کیا، ہم سے عبدہ نے بیان کیا، ان سے ہشام نے، ان سے ابن عمیر نے، ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے بدر کے کنوئیں پر کھڑے ہو کر فرمایا "کیا جو کچھ تمہارے رب نے تمہارے لیے وعدہ کر رکھا تھا، اسے تم نے سچا پایا؟" پھر آپ ﷺ نے فرمایا "جو کچھ میں کہہ رہا ہوں، یہ اب بھی اسے سن رہے ہیں۔" اس حدیث کا ذکر جب عائشہ رضی اللہ عنہا سے کیا گیا تو انہوں نے کہا کہ آپ ﷺ نے یہ فرمایا تھا کہ "انہوں نے اب جان لیا ہو گا کہ جو کچھ میں نے ان سے کہا تھا وہ حق تھا۔" اس کے بعد انہوں نے آیت انک لا تسمع الموتی " "یہ تک آپ ان مردوں کو نہیں سنا سکتے۔" پوری پڑھی۔"

توضیح:

تلب بدرد سے مراد یہ ہے "کہ آپ ﷺ نے بدر کے ستر مقتول کفار قریش کو ایک کنوئیں میں ڈالا" اور کنوئیں کے کنارے کھڑے ہو کر انہیں مخاطب کر کے فرمایا "تمہارے مالک نے جو سچا وعدہ تم سے کیا تھا وہ کیا تم نے پایا؟ لوگوں نے عرض کی؛ یا رسول اللہ ﷺ! کیا آپ مردوں کو سنا سکتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا "جو کچھ میں کہہ رہا ہوں" یہ اب بھی اسے سن رہے ہیں۔"

توضیح:

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مردے ویسے تو نہیں سن سکتے جیسا کہ آیت بالا میں ارشاد ہے؛ ہاں البتہ اگر اللہ کسی کو سنانا چاہے تو سن سکتے ہیں۔ اور یہ بھی آپ ﷺ کا مجرہ ہے کہ نبی الحقیقت تو سنانے والا اللہ ہے لیکن اس موقع پر اللہ نے ان مردوں کو آپ ﷺ کی بات سنانی اور قتادہ کے بقول اللہ نے نہیں زندہ کیا توڑی دیر تاکہ وہ یہ بات سن لیں انہیں شرمندہ کرنے کے لیے۔

جرح و تعدیل و تخریب الحدیث:

قال الشيخ الألباني: "صحيح" 39

"شيخ الباني رحمه الله عليه کے بقول یہ حدیث صحیح ہے۔"

ہشام کا سامع اپنے والد عمرو سے ثابت ہے۔ اور عبدہ کا نام عبدہ بن سلیمان الکلابی ہے۔ صفار تابعین میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ ثقہ راوی ہیں۔ یہ روایت امام بخاری کی کڑی اور سخت شرائط کی مطابق ہے؛ کیونکہ مختلف مقامات پر مختلف ابواب میں امام بخاری نے اس حدیث کی تخریب کی ہے۔ لہذا یہ حدیث صحیح الاسناد ہے۔

35 سلسلہ الأحاديث الصحيحة (برنامج منظومة التحقيقات الحديثية من إنتاج مركز نور الإسلام لأبحاث القرآن والسنة بالإسكندرية) 281/4.

36 سنن نسائي، كتاب الجنائز، باب النعي، حديث؛ 1878.

37 مسند امام احمد بن حنبل، 167/19، حديث؛ 12114.

38 تيسير القرآن، (الفاطر؛ 22)، 662/3.

صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب قتل ابى جهل، حديث؛ 3980.

39 سلسلہ الأحاديث الصحيحة (برنامج منظومة التحقيقات الحديثية من إنتاج مركز نور الإسلام لأبحاث القرآن والسنة بالإسكندرية) 1385/7.

محمد شین کرام نے الفاظ کی تبدیلی اور سند کی تبدیلی کے ساتھ اس حدیث کی تخریج ذکر کی ہے، جس میں چند ایک کے حوالے درج ذیل ہیں:

سنن نسائی میں بھی مضمون اختلاف سند کے ساتھ ذکر کیا ہے:

"أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ" قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْدَةُ" عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ" أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَتْ عَلَى قَلْبِ بَدْرِ، فَقَالَ: «هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا؟»... الخ "40

مسند احمد میں بھی یہی روایت اختلاف سند کے ساتھ مذکور ہے:

حَدَّثَنَا عَيْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَبُو مُحَمَّدٍ الْكَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، "أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَتْ عَلَى قَلْبِ بَدْرِ فَقَالَ: «هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَكُمْ رَبُّكُمْ حَقًّا؟»" 41

دلائل النبوة میں امام بیہقی نے اس روایت کو بخاری کی طرز پر نقل کیا ہے:

"حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْعَطَّارِيُّ" قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ" عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ" قَالَ: "وَقَفَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَلْبِ بَدْرِ فَقَالَ:..... الخ" 42

دوقبروں سے گذر اور عذاب کی خبر دینا:

6. "حَدَّثَنَا قُنَيْبَةُ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ" عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ" عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرِينِ فَقَالَ: "إِنَّهُمَا لِيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ مِنْ كَبِيرٍ" ثُمَّ قَالَ: «بَلَى أَمَا أَحَدُهُمَا فَكَانَ يَسْعَى بِالنَّمِيمَةِ، وَأَمَا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَنْتِرُ مِنْ بَوْلِهِ" قَالَ: ثُمَّ أَخَذَ عَوْذًا رَطْبًا، فَكَسَرَهُ بِأَثْنَيْنِ، ثُمَّ عَزَزَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى قَدِيرٍ، ثُمَّ قَالَ: «لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْيَسَا»⁴³

"ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا، کہا ہم سے جریر نے بیان کیا، ان سے اعمش نے، ان سے مجاہد نے، ان سے طاؤس نے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کا گزر دو قبروں پر ہوا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان دونوں کے مردوں پر عذاب ہو رہا ہے اور یہ بھی نہیں کہ کسی بڑی اہم بات پر ہو رہا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں! ان میں ایک شخص تو چغل خوری کیا کرتا تھا اور دوسرا پیشاب سے بچنے کے لیے احتیاط نہیں کرتا تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ پھر آپ ﷺ نے ایک ہری ٹہنی لی اور اس کے دو ٹکڑے کر کے دونوں کی قبروں پر گاڑ دیا اور فرمایا کہ شاید جب تک یہ خشک نہ ہوں ان کا عذاب کم ہو جائے۔"

توضیح:

یہ بھی آپ ﷺ کے معجزات میں سے ایک معجزہ ہے کہ آپ کو عذاب قبر کی اطلاع ہو گئی۔ چغلی خود اگرچہ بڑا گناہ ہے مگر اس سے بچنا کوئی مشکل بات نہیں "اس لحاظ سے آپ ﷺ فرمایا "کہ کسی بڑی چیز میں عذاب نہیں دینے جارہے ہیں۔ دوسرا شخص پیشاب کرتے وقت احتیاط نہیں کرتا تھا، پیشاب کے جھینٹے اس کے بدن یا کپڑوں پر پڑ جایا کرتے تھے" جو قبر میں عذاب کا سبب ہے، اس لیے اس کی احتیاط کرنی چاہیے" اور یہ کوئی بہت بڑی اور مشکل بات نہیں نیز خشک ٹہنی رکھنا اور عذاب کم ہونا یہ صرف آپ ﷺ کے ساتھ خاص تھا۔

برج و تعدیل و تخریج الحدیث:

قال الشيخ الألباني: "صحيح"⁴⁴

"شيخ الباني رحمه الله عليه کے بقول یہ حدیث صحیح ہے۔"

یہ روایت امام بخاری و مسلم کی کڑی اور سخت شرائط کی مطابق ہے؛ کیونکہ مختلف مقامات پر مختلف ابواب میں امام بخاری اور امام مسلم نے اس حدیث کی تخریج کی ہے۔ لہذا یہ حدیث صحیح الاسناد ہے۔

محمد شین کرام نے الفاظ کی تبدیلی اور سند کی تبدیلی کے ساتھ اس حدیث کی تخریج ذکر کی ہے، جس میں چند ایک کے حوالے درج ذیل ہیں:

صحیح مسلم میں بھی مضمون اختلاف سند اور الفاظ کی تبدیلی کے ساتھ ذکر کیا ہے:

"قال إسحاق: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا، يُحَدِّثُ عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرَيْنِ... فَذَعَا عَيْسِيْبَ رَطْبٍ فَشَقَّهُ بِأَثْنَيْنِ ثُمَّ عَزَسَ... الخ"⁴⁵

⁴⁰ سنن نسائی، کتاب الجنائز، باب ارواح المومنین، حدیث: 2076.

⁴¹ مسند امام احمد بن حنبل، 20/9، حدیث: 4958.

⁴² أحمد بن الحسين بن علي أبو بكر البيهقي، دلائل النبوة (مكتبة السوادي، جدة، 1413هـ) 93/3.

⁴³ تيسير القرآن (المؤمن: 46)، 85/4.

صحيح البخاري، كتاب الجنائز، باب عذاب القبر من الغيبة والبول، حدیث: 1378.

⁴⁴ سلسلة الأحاديث الصحيحة (برنامج منظومة التحقيقات الحديثية من إنتاج مركز نور الإسلام لأبحاث القرآن والسنة بالإسكندرية) 2 / 635.

⁴⁵ صحيح مسلم، كتاب الطهارة، باب الدليل على نجاسة البول ووجوب الاستبراء منه، حدیث: 292.

اس سند میں "عُودًا رَطْبًا" کی بجائے "بِعَسْبِيبٍ رَطْبٍ" کے الفاظ ہیں اور "نُتْمٌ غَرَزٌ" کی بجائے "نُتْمٌ غَرَسٌ" کے الفاظ ہیں۔

سنن ابی داؤد میں بھی یہی مضمون اختلاف سند کے ساتھ مسلم کی روای کے مطابق ذکر کیا گیا ہے:
حَدَّثَنَا هُذَيْلُ بْنُ حَزْبٍ، وَهَذَا بْنُ السَّرِيِّ، قَالَا: "حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ وَعَدْنَانُ الْأَعْمَشُ، قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا، يُحَدِّثُ عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: "مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرِ زَيْنٍ،... الخ" 46

سنن ترمذی میں بھی یہی مضمون اختلاف سند کے ساتھ مسلم کی روای کے مطابق ذکر کیا گیا ہے:
حَدَّثَنَا هَذَا، وَقَتَيْبَةُ، وَأَبُو كُرَيْبٍ، قَالُوا: "حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى قَبْرِ زَيْنٍ، فَقَالَ: ".... الخ" 47

سنن نسائی میں بھی یہی روایت اختلاف سند کے ساتھ مروی ہے:
أَخْبَرَنَا هَذَا بْنُ السَّرِيِّ " عَنْ وَكَيْعٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَم " سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرِ زَيْنٍ فَقَالَ: ".... الخ" 48

سنن ابن ماجہ میں بھی یہی مضمون الفاظ اور سند کے فرق کے ساتھ مذکور ہے:
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: "حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرِ زَيْنِ جَدِيدَيْنِ، فَقَالَ: ".... الخ" 49

اس سند میں "جَدِيدَيْنِ" کا اضافہ ہے کہ قبریں تازہ تھیں۔

حدیبیہ میں پانی کی قلت اور آپ ﷺ کے معجزات:

7- "حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَيْسَى " حَدَّثَنَا ابْنُ فَضَيْلٍ " حَدَّثَنَا خُصَيْنٌ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: عَطِشَ النَّاسُ يَوْمَ الْخُدَيْبِيَّةِ " وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ رَكْوَةٌ فَتَوَضَّأَ مِنْهَا، ثُمَّ أَقْبَلَ النَّاسَ نَحْوَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا لَكُمْ؟» قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ: لَيْسَ عِنْدَنَا مَاءٌ نَتَوَضَّأُ " بِهِ وَلَا نَسْرِبُ، إِلَّا مَا فِي رَكْوَتِكَ، قَالَ: «فَوَضَّعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فِي الرِّكْوَةِ، فَجَعَلَ الْمَاءُ يَفُورُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْغَيُونِ». قَالَ: فَسَرَبْنَا وَتَوَضَّأْنَا " فَقُلْتُ لِجَابِرٍ " كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ " لَوْ كُنَّا مِائَةَ أَلْفٍ لَكُنَّا، كُنَّا خَمْسَ عَشْرَةَ مِائَةً" 50

"ہم سے یوسف بن عیسیٰ نے بیان کیا، کہا ہم سے محمد بن فضیل نے، کہا ہم سے حسین بن عبدالرحمن نے، ان سے سالم بن ابی الجعد نے اور ان سے جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ غزوہ حدیبیہ کے موقع پر سارے لنگر بیاسا ہو چکا تھا رسول اللہ ﷺ کے سامنے ایک چھاگل تھا، اس کے پانی سے آپ نے وضو کیا۔ پھر صحابہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے دریافت فرمایا کہ کیا بات ہے؟ صحابہ بولے کہ یا رسول اللہ ﷺ! ہمارے پاس اب پانی نہیں رہا، نہ وضو کرنے کے لیے اور نہ ہی پینے کے لیے سوائے اس پانی کے جو آپ کے برتن میں موجود ہے۔ بیان کیا کہ پھر نبی کریم ﷺ نے اپنا ہاتھ اس برتن میں رکھا اور پانی آپ کی انگلیوں کے درمیان سے چشمے کی طرح پھوٹ پھوٹ کر اگلنے لگا۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر ہم نے پانی پیا بھی اور وضو بھی کیا۔ (سالم کہتے ہیں کہ) میں نے جابر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ آپ لوگ کتنی تعداد میں تھے؟ انہوں نے بتلایا کہ اگر ہم ایک لاکھ بھی ہوتے تو بھی وہ پانی کافی ہو جاتا۔ ویسے اس وقت ہماری تعداد پندرہ سو تھی۔"

توضیح:

یہ آپ ﷺ کا صریح معجزہ تھا کہ پانی کی قلت کے موقع پر غزوہ حدیبیہ کے دوران آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ برتن میں رکھا اور پانی آپ کی انگلیوں کے درمیان سے چشمے کی طرح پھوٹ پھوٹ کر اگلنے لگا۔ اور راوی کے بقول صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تعداد پندرہ سو تھی۔

جرح و تعدیل و تحریف الحدیث:

قال الشيخ الألباني: "صحيح" 51

"فتح الباني رحمه الله عليه کے بقول یہ حدیث صحیح ہے۔"

46 سنن ابی داؤد، کتاب الطہارۃ، باب الاستبراء من البول، حدیث: 20.

47 الترمذی، مجد بن عیسیٰ، سنن ترمذی، ابواب الطہارۃ، باب التشدید فی البول، حدیث: 70.

48 سنن نسائی، کتاب الطہارۃ، باب التزه عن البول، حدیث: 31.

49 ابن ماجہ، أبو عبد اللہ مجد بن یزید القزوينی، سنن ابن ماجہ، کتاب الطہارۃ، باب التشدید فی البول، حدیث: 347.

50 تیسیر القرآن (الفتح: 3)، 243/4.

صحیح البخاری، کتاب المغازی، باب غزوة الحديبية، حدیث: 4152.

51 سلسلۃ الأحادیث الصحیحة (برنامج منظومة التحقیقات الحدیثیة من إنتاج

مرکز نور الإسلام لأبحاث القرآن والسنة بالإسكندرية) 487 / 7.

سالم سے مراد سالم بن ابی الجعد ہے جو حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے تلمیذ رشید ہیں۔ تمام رجال ثقات ہیں، لہذا روایت صحیح ہے۔ حصین بن عبد الرحمن السلمی سے اس حدیث کا سماع محمد بن فضیل نے کیا ہے جو ابن فضیل کے نام سے مشہور ہیں۔

شعیب الارطوطی کی تحقیق کے مطابق یہ حدیث شیعین کی شرط کے مطابق ہے۔ چونکہ یہ روایت امام بخاری و مسلم کی کڑی اور سخت شرائط کی مطابق ہے، کیونکہ امام بخاری و مسلم نے اس حدیث کی تخریج کی ہے۔ لہذا یہ حدیث صحیح الاسناد ہے۔

یہ روایت انہیں الفاظ کے ساتھ صحاح ستہ میں سے صرف بخاری شریف میں ہے۔ البتہ دیگر محدثین کرام نے الفاظ کی تبدیلی اور سند کی تبدیلی کے ساتھ اس حدیث کی تخریج ذکر کی ہے، جس میں چند ایک کے حوالے درج ذیل ہیں:

مسند احمد میں یہی مضمون اختلاف سند اور الفاظ کے ساتھ مروی ہے:
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: «حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةٍ» قَالَ: «سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ. قَالَ شُعْبَةُ: «وَأَخْبَرَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: «سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ: «فُلْتُ لَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: «كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَ الشَّجَرَةِ؟...فَجَعَلَ الْمَاءَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَنَّهُ الْعُيُونُ...» الخ»⁵²
یہاں "فَجَعَلَ الْمَاءَ يَفُورُ" کی بجائے "فَجَعَلَ الْمَاءَ يَخْرُجُ" کے الفاظ ہیں۔

سنن دارمی میں یہی مضمون اختلاف سند اور تبدیلی الفاظ کے ساتھ مذکور ہے:
"أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّبَالِيُّ، وَسَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ، قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةٍ، وَحُصَيْنِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: «أَصَابْنَا عَطَشٌ فَجَهَشْنَا فَانْتَهَيْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ...» «فَوَضَعَ يَدَهُ فِي تَوْرٍ، فَجَعَلَ يَفُورُ كَأَنَّهُ عُيُونٌ مِنْ خَلَلِ أَصَابِعِهِ»... الخ»⁵³
اس سند میں "يَدَهُ فِي الرَّحْوَةِ" کی بجائے "فَوَضَعَ يَدَهُ فِي تَوْرٍ" کے الفاظ ہیں۔

مستخرج ابی عوانہ میں یہی مضمون اختلاف سند کے ساتھ مروی ہے:
حَدَّثَنَا يُونُسُ، نَا أَبُو دَاوُدَ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةٍ، قَالَ: «سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ شُعْبَةُ: وَأَخْبَرَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: «سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ: «فُلْتُ لَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: «كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَ الشَّجَرَةِ؟...فَوَضَعَ يَدَهُ فِيهِ» فَجَعَلَ الْمَاءَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَنَّهُ الْعُيُونُ...» الخ»⁵⁴

خلاصہ بحث:

علامہ کیلانی نے معجزات کے متعلق بیان احادیث میں پہلی ترجیح صحیحین کو دی ہے۔ اگر اس میں روایت آیت کی تائید میں نہ ہو تو دیگر کتب حدیث کی روایات نقل کرتے ہیں۔ نیز تمام روایات کا عربی متن کہیں بھی ذکر نہیں کیا بلکہ عام فہم اور سادہ الفاظ میں اردو زبان میں ترجمہ نقل کیا ہے۔ حدیث کے آخر میں ریکٹ میں متعلقہ باب اور کتاب کا حوالہ بھی درج کیا ہے جس کے ذریعہ سے طالب حدیث کے لیے حدیث کا متن تلاش کرنا آسان ہے۔ اور تفسیر میں موجود تمام روایات سیرت صحیح نہیں ہیں۔ بلکہ بعض احادیث حسن اور بعض ضعیف اور بعض غریب بھی ہیں۔ علامہ موصوف مذہب سلفی تھے اور تقلید کے قائل نہیں تھے تاہم ان کی تفسیر پر یہ رنگ غالب نظر نہیں آتا۔ اگرچہ پیش تر مسائل میں ائمہ کبار کی عبارات کا پرہی اکتفاء کیا گیا ہے، لیکن ان عبارات کو مکمل علمی دیانت داری اور انصاف کے ساتھ نقل کیا گیا ہے۔ مفسر کیلانی رحمۃ اللہ علیہ نے اس تفسیر کے ذریعہ سے معاشرتی برائیوں، بدعات اور دیگر خرافات جو کہ اس وقت معاشرہ میں سرایت کر چکی تھیں ان کو دور کرنے اور تفسیر کے ذریعے مسلمانوں کو سلف صالحین کے طریقے پر لانے کی کوشش کی ہے۔

⁵² مسند امام احمد بن حنبل، 294/3، حدیث: 1835.

⁵³ سنن دارمی، کتاب دلائل النبوة، باب مَا أَكْرَمَ اللَّهُ النَّبِيَّ

مَنْتَفَجِرَ الْمَاءَ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، 1/175، حدیث: 27.

⁵⁴ أبو عوانة يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم النيسابوري، مستخرج أبي عوانة (دار المعرفة - بيروت، 1998) 4/428، حدیث: 7197.